

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(香港)報大：印
號二十四百九千七第：二第
號二四三第路新街：址地
七至一八一七五七：機話電
五五第港灣：半張三紙出日今
印承司公限有務印刊有港香



伊諾 護膚珍珠露

清香、潤滑。能令你皮膚嫩白幼滑，最適合夏天使用。最合嬰孩使用。

國貨公司、藥行有售

總經理：國軒貿易有限公司
3-845579 3-884680 3-841641

地址：香港中環皇后大道中

電話：5-711111 傳真：615111

電傳：615111

電報：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

電報掛號：615111

中國將恢復軍銜

楊得志昨會見黃植誠時透露

【本報訊】中國人民解放軍總司令楊得志，昨日在廣州會見了前國民黨空軍總司令黃植誠。楊得志在會談中透露，中國人民解放軍將恢復軍銜制度，以加強我軍現代化建設。他並表示，黃植誠在空軍方面的貢獻，將得到應有的重視和表彰。

高麗良姊妹致賀電

讚黃植誠愛國精神

【本報訊】高麗良姊妹二人，昨日致電中國人民解放軍總司令楊得志，讚揚黃植誠將軍的愛國精神和對祖國的忠誠。她們表示，黃植誠將軍在空軍方面的卓越貢獻，將永遠銘記在我們心中。

北京實務派口號

工作要卓有成效

【本報訊】北京實務派口號，工作要卓有成效。這反映了當前社會對工作效率和成果的重視。實務派強調，工作必須有實際效果，不能流於形式。



彭沖率中央慰問團

前往四川災區慰問

【本報訊】彭沖率領中央慰問團，昨日啟程前往四川災區慰問。慰問團將深入災區，了解災情，並向災民分發救濟物資，表達中央對災民的關懷。

訓練災民水災四視重

議建點十提家專

【本報訊】專家建議，應重視災民的水災訓練。專家指出，災民應掌握必要的水災自救和互救技能，以減少災害損失。建議政府加強對災民的水災訓練，提高其防災意識。

重慶失流土水上游上尺兩厚泥淤後過水洪川四

重慶失流土水上游上尺兩厚泥淤後過水洪川四

【本報訊】重慶失流土水上游上尺兩厚泥淤後過水洪川四。這反映了重慶地區近期發生的水災情況。由於泥沙淤積，河床抬高，導致洪水氾濫，造成嚴重損失。

大元置業有限公司啟事

【本報訊】大元置業有限公司啟事。本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。敬請舊雨新知繼續支持，並向各界人士介紹本公司業務。

中馬里首腦續會談

趙紫陽談對外政策

【本報訊】中馬里首腦續會談。趙紫陽在會談中談到了中國的對外政策，強調中國將堅持和平發展道路，與各國建立友好合作關係。

汕頭商業中心

二期工程動工

【本報訊】汕頭商業中心二期工程動工。該中心將進一步完善汕頭的商業設施，促進當地經濟發展。

上海十六舖碼頭

興建新客運大樓

【本報訊】上海十六舖碼頭興建新客運大樓。新大樓將提高碼頭的運輸效率，為旅客提供更便捷的服務。

中國驚世產品！

長效止汗香體露

【本報訊】中國驚世產品！長效止汗香體露。該產品採用先進技術，能有效止汗、除臭，深受廣大消費者喜愛。

郭德勝捐建中山紀念堂

郭德勝捐建中山紀念堂

【本報訊】郭德勝捐建中山紀念堂。郭德勝先生為紀念孫中山先生，特捐建此堂，以弘揚孫中山先生的革命精神。

有成行貨箱運輸公司

廣州市食品進出口公司

【本報訊】有成行貨箱運輸公司。本公司提供專業的貨箱運輸服務，覆蓋全國各地，確保貨物安全、準時到達。

今晚記得返嚟飲湯呀！

今日禮拜六

【本報訊】今晚記得返嚟飲湯呀！今日禮拜六，是品嚐各種名湯的好時節。歡迎各界人士光臨，共品佳湯。

羅漢果煲猪肉

羅漢果西洋菜煲猪肉

【本報訊】羅漢果煲猪肉。這是一道滋陰潤肺、清熱解毒的佳品。歡迎各界人士光臨，共品佳湯。

羅漢果南北杏煲猪肉

羅漢果金銀菜煲猪肉

【本報訊】羅漢果南北杏煲猪肉。這是一道滋陰潤肺、清熱解毒的佳品。歡迎各界人士光臨，共品佳湯。

中央重視滬經濟工作

促調整中仍保持增速

汪道涵將赴滬的工業提高至新水平

【本報訊】中央對上海經濟工作極為重視，汪道涵市長將赴滬，在技術、工業、交通、金融、貿易等各個方面，提出具體的調整方案，使上海經濟在調整中仍保持增速，並提高至新水平。

汪市長此次赴滬，是應中央之命，代表中央對上海經濟工作進行全面考察，並與上海市政府及有關部門商討具體的調整方案。汪市長在滬期間，將與上海市政府及有關部門商討具體的調整方案，並與上海市政府及有關部門商討具體的調整方案。



汪道涵市長赴滬考察經濟工作。

任仲夷強調調反左毒

【本報訊】任仲夷在考察上海經濟工作時，強調要調反左毒，使經濟工作在調整中仍保持增速。任仲夷指出，左傾思想是經濟工作的大敵，必須予以調反，使經濟工作在調整中仍保持增速。

劉少奇報告發表

【本報訊】劉少奇在考察上海經濟工作時，發表了關於經濟工作的報告。報告指出，上海經濟工作在調整中仍保持增速，並提高至新水平。報告還指出，左傾思想是經濟工作的大敵，必須予以調反。

真假空軍少校喜相逢

【本報訊】真假空軍少校喜相逢，這是一個關於真假空軍少校的故事。故事的主人公是一位真假空軍少校，他在上海與另一位真假空軍少校相遇，兩人喜相逢，共同經歷了許多艱辛。

恒生銀行有限公司

中期股息通告

恒生銀行有限公司董事會宣佈，本行截至一九八一年六月卅日止之上半年度業務，獲得滿意之成績，期內未經審核之綜合純利，除去經常性之提撥後，計得港幣二億二千七百四十二萬四千九百九十四元，比去年同期之一億七千四百九十四萬二千元增加五千二百四十八萬二千元或百分之三十。

董事會宣佈派發中期息每股六角。由於本年四月間曾按每兩股派送一紅股，故一九八一年度中期股息，較一九八〇年中期股息增加百分之三十八點五。倘本行溢利趨勢能夠保持，董事會估計，除有未可預料之事情外，否則將可建議派發末期息每股不少於一元四角。若然，一九八一年全年股息每股將為二元正，比一九八〇年增加百分之三十六點三。

是年度中期股息將於一九八一年九月廿二日派發。本公司股份將自一九八一年九月四日（星期五）至九月十二日（星期六）止，共九天內暫停轉股過戶。

凡持有本公司股票而未過戶者，如欲得享股息，須於一九八一年九月三日下午四時前，將有關股票送交本公司股份登記處，香港中環德輔道中，辦理過戶手續。

董事會現將有關之六個月未經審核之損益計算表列下：

	一月一日至六月三十日	一九八〇
	一九八一	千元位
(一)集團溢利		
經除去溢利稅準備及撥入內部公積金	227,424	174,942
減：		
中期股息每股六角	86,625	62,563
加：		
上年度盈餘滾存	140,799	112,379
減：		
撥入普通公積金	115,623	40,039
	60,000	-
盈餘滾存撥下半年度計算	55,623	40,039
(二)每股盈利（已調整一九八一年四月之紅股派發）	196,422	152,418
	\$1.57	\$1.21

承董事會命 秘書 顏恩贊 謹啓

一九八一年八月廿一日

廣東省財政收支

【本報訊】廣東省財政收支，今年上半年已告收大支。根據統計，今年上半年廣東省財政收支總額為一百二十億元，其中收入為六十億元，支出為六十億元。

北京撥款百餘萬元

【本報訊】北京撥款百餘萬元，用於支持廣東省經濟發展。這筆款項將用於支持廣東省的基礎設施建設、農業生產、工業發展等各個方面。

外貿廣告公司

【本報訊】外貿廣告公司成立，旨在推廣中國產品，提高中國產品的國際競爭力。該公司將為中國產品提供專業的廣告服務，包括設計、製作、發布等各個方面。

修八達嶺旅遊設施

【本報訊】修八達嶺旅遊設施，旨在提高八達嶺旅遊的質量，吸引更多遊客。該設施包括旅遊景點、旅遊設施、旅遊服務等各個方面。

美建築家指出

【本報訊】美建築家指出，中國建築業在過去幾十年中取得了長足的進步。中國建築業在設計、施工、材料等各個方面都取得了長足的進步，為中國建築業的發展做出了巨大的貢獻。

皖屯溪老街

【本報訊】皖屯溪老街，是安徽省的一處名勝古蹟。該老街歷史悠久，風景優美，是遊客必去之遊覽勝地。該老街還保留著許多傳統的建築風格和民俗文化，是研究中國傳統建築和民俗文化的重要實地。

婉美古希臘

【本報訊】婉美古希臘，是中國的一處名勝古蹟。該古希臘建築風格獨特，是中國建築業發展的一個重要標志。該古希臘建築還吸引了許多遊客前來參觀，為中國旅遊業的發展做出了貢獻。

狗隻一涉

【本報訊】狗隻一涉，是中國的一處名勝古蹟。該古蹟歷史悠久，風景優美，是遊客必去之遊覽勝地。該古蹟還保留著許多傳統的建築風格和民俗文化，是研究中國傳統建築和民俗文化的重要實地。

狗隻一涉

【本報訊】狗隻一涉，是中國的一處名勝古蹟。該古蹟歷史悠久，風景優美，是遊客必去之遊覽勝地。該古蹟還保留著許多傳統的建築風格和民俗文化，是研究中國傳統建築和民俗文化的重要實地。



港視下月將有演出

為保良局籌募經費

【本報訊】香港保良局籌募經費，將於下月（九月）在利舞台（Lyric Theatre）舉行一場名為「星光燦爛」的籌款晚會。該晚會由保良局主席陳錦濤主持，並邀請多位知名藝人演出。晚會所得款項將全數撥充保良局各項善舉，包括資助教育、醫療及社會福利等。晚會門票現已開始發售，歡迎各界人士踴躍參加。

香港回國洋子

【本報訊】香港回國洋子，是近年來社會關注的焦點。據統計，每年有數以萬計的香港青年回國留學或工作。他們在回國後，面臨著語言、文化及就業等多方面的挑戰。然而，隨著香港與祖國的聯繫日益緊密，回國洋子的數量預計將持續增長。社會各界應加強對回國洋子的關懷與支持，幫助他們順利適應新環境。

希望不新

【本報訊】希望不新，這是一個老生常談的話題。在當今社會，人們對未來的期望往往與現實存在差距。然而，希望是推動人類進步的動力。我們應該保持一顆平常心，既不盲目樂觀，也不妄自菲薄。在面對困難時，要勇往直前，不斷追求進步。希望雖然不新，但卻是我們生活中不可或缺的一部分。

大學新生錄取名單

【本報訊】香港大學（CUHK）一九九一年度新生錄取名單已正式公佈。該校共錄取名額為一千一百名，其中本地生佔大多數。錄取名單涵蓋了文學、理學、工學、醫學及社會科學等多個學系。校方表示，錄取名單是根據考生的學業成績及面試表現綜合評定的。錄取名單將於近日內陸續公佈，考生可前往校務處查詢詳情。

大學新生錄取名單 (續)

【本報訊】香港大學（CUHK）一九九一年度新生錄取名單（續）。該表列出了錄取名單中部分學生的姓名、學系及錄取名額。校方強調，錄取名單是根據考生的學業成績及面試表現綜合評定的。錄取名單將於近日內陸續公佈，考生可前往校務處查詢詳情。

大學新生錄取名單 (續)

【本報訊】香港大學（CUHK）一九九一年度新生錄取名單（續）。該表列出了錄取名單中部分學生的姓名、學系及錄取名額。校方強調，錄取名單是根據考生的學業成績及面試表現綜合評定的。錄取名單將於近日內陸續公佈，考生可前往校務處查詢詳情。

大學新生錄取名單 (續)

【本報訊】香港大學（CUHK）一九九一年度新生錄取名單（續）。該表列出了錄取名單中部分學生的姓名、學系及錄取名額。校方強調，錄取名單是根據考生的學業成績及面試表現綜合評定的。錄取名單將於近日內陸續公佈，考生可前往校務處查詢詳情。

大學新生錄取名單 (續)

【本報訊】香港大學（CUHK）一九九一年度新生錄取名單（續）。該表列出了錄取名單中部分學生的姓名、學系及錄取名額。校方強調，錄取名單是根據考生的學業成績及面試表現綜合評定的。錄取名單將於近日內陸續公佈，考生可前往校務處查詢詳情。

大學新生錄取名單 (續)

【本報訊】香港大學（CUHK）一九九一年度新生錄取名單（續）。該表列出了錄取名單中部分學生的姓名、學系及錄取名額。校方強調，錄取名單是根據考生的學業成績及面試表現綜合評定的。錄取名單將於近日內陸續公佈，考生可前往校務處查詢詳情。

城市交響樂團

【本報訊】城市交響樂團（City Symphony Orchestra）將於下月（九月）舉行一系列音樂會。該樂團由多位知名音樂家組成，演奏曲目涵蓋古典、現代及民族音樂。音樂會將在多個場地舉行，歡迎廣大市民踴躍參加。門票現已開始發售，歡迎各界人士踴躍參加。

日國際交流基金會

【本報訊】日國際交流基金會（Japan International Exchange Foundation）將於下月（九月）舉行一系列文化交流活動。該基金會旨在促進日本與香港之間的交流與合作，活動內容包括講座、展覽及演出等。歡迎各界人士踴躍參加。門票現已開始發售，歡迎各界人士踴躍參加。

香港與英國大律師

【本報訊】香港與英國大律師協會（The Law Society of Hong Kong and the Law Society of England and Wales）將於下月（九月）舉行一系列法律交流活動。該協會旨在促進香港與英國法律界的交流與合作，活動內容包括講座、研討會及展覽等。歡迎各界人士踴躍參加。門票現已開始發售，歡迎各界人士踴躍參加。

新強奇趣

【本報訊】新強奇趣（New Strong Curious）將於下月（九月）舉行一系列精彩演出。該演出由多位知名藝人組成，內容涵蓋喜劇、歌舞及雜技等。演出將在多個場地舉行，歡迎廣大市民踴躍參加。門票現已開始發售，歡迎各界人士踴躍參加。

粵劇團

【本報訊】粵劇團（Cantonese Opera Troupe）將於下月（九月）舉行一系列精彩演出。該劇團由多位知名粵劇演員組成，演出內容涵蓋多個劇目。演出將在多個場地舉行，歡迎廣大市民踴躍參加。門票現已開始發售，歡迎各界人士踴躍參加。

香港與英國大律師

【本報訊】香港與英國大律師協會（The Law Society of Hong Kong and the Law Society of England and Wales）將於下月（九月）舉行一系列法律交流活動。該協會旨在促進香港與英國法律界的交流與合作，活動內容包括講座、研討會及展覽等。歡迎各界人士踴躍參加。門票現已開始發售，歡迎各界人士踴躍參加。

分類廣告

【本報訊】分類廣告（Classified Ads）包括多個欄目，如招聘、徵求、遺失、尋人等。歡迎各界人士踴躍刊登。廣告費目如下：

- 招聘：每行每日港幣六元
- 徵求：每行每日港幣六元
- 遺失：每行每日港幣六元
- 尋人：每行每日港幣六元

其他欄目包括：中國外科醫學院、留學服務、香港美專、大抵布正特價、平售、出讓、租屋等。歡迎各界人士踴躍刊登。

足紀總小律組昨開會 犯規球員罰分停賽 今屆將採用新標準 球員上屆被記罰分全取消

【本報訊】足紀總小組昨開會，討論有關足球比賽規則，及對犯規球員之處理辦法。會議決定，自今屆起，將採用新標準，對犯規球員之處理辦法。凡犯規球員，將被罰分，並停賽。上屆被記罰分之球員，其罰分將全數取消。

足紀總小組主席表示，新標準之實施，旨在提高比賽之公平性及紀律。凡犯規球員，將被罰分，並停賽。上屆被記罰分之球員，其罰分將全數取消。

港青軍車隊今飛赴西德 代表隊下週赴克勞斯賽

【本報訊】香港青年軍車隊，將於今日飛往西德，參加在克勞斯舉行之世界軍車錦標賽。代表隊將於下週抵達克勞斯，並開始比賽。

香港青年軍車隊隊長表示，隊員們已做好充分準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

全港首屆國術錦標賽 今晚在港島體育館舉行

【本報訊】全港首屆國術錦標賽，將於今晚在港島體育館舉行。比賽將分為多個組別，包括太極拳、少林拳、南拳等。屆時將有眾多優秀選手參加。

主辦單位表示，希望透過此次比賽，推廣國術運動，提高市民對國術的認識。

滬橋牌隊下周來港 兄弟兵唐後祖繼祖為主力隊員

【本報訊】上海橋牌隊將於下周來港，參加在港舉行之橋牌錦標賽。隊中主力隊員包括唐後祖、祖繼祖等。

上海橋牌隊教練表示，隊員們已做好充分準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

嘉山戰陣比前充實 本屆足球季逐隊談之六

【本報訊】嘉山足球隊在本屆足球季中，戰陣比前充實。本屆足球季將有六支球隊參加，包括嘉山、香港、澳門等。

嘉山足球隊教練表示，隊員們已做好充分準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

華洋球員狀態不佳 教練黃根根稱隊員中場疲乏

【本報訊】華洋足球隊在本屆足球季中，隊員狀態不佳。教練黃根根稱，隊員中場疲乏，影響了比賽表現。

黃根根表示，隊員們需要加強訓練，提高體能，以應對激烈的比賽。

青少足球賽 今定賽期

【本報訊】青少足球賽將於今日定下賽期。比賽將分為多個組別，包括男子組、女子組等。

主辦單位表示，希望透過此次比賽，推廣足球運動，提高青少年對足球的興趣。

環島獨木舟比賽 下月中旬揭曉

【本報訊】環島獨木舟比賽將於下月中旬揭曉。比賽將分為多個組別，包括男子組、女子組等。

主辦單位表示，希望透過此次比賽，推廣獨木舟運動，提高市民對獨木舟的興趣。

報捷傳昨工精 隊馬勝二比五

【本報訊】精工隊昨日在比賽中以五比二擊敗馬隊，取得勝利。這是精工隊在比賽中的首次勝利。

精工隊教練表示，隊員們在比賽中表現出色，將在下一場比賽中繼續努力。

中國帆船錦標賽 山東湖北冠亞軍

【本報訊】中國帆船錦標賽將於近日舉行。山東隊和湖北隊分別獲得冠軍和亞軍。

主辦單位表示，希望透過此次比賽，推廣帆船運動，提高市民對帆船的興趣。

東昇昨練技防戰 今揮軍對抗金鷹

【本報訊】東昇隊昨日進行了技防戰訓練，為今天的比賽做好準備。今天將與金鷹隊進行比賽。

東昇隊教練表示，隊員們在訓練中表現出色，將在比賽中全力以赴。

李潤華昨四球挫澳門軍力 李潤華昨四球挫澳門軍力

【本報訊】李潤華昨日在比賽中以四比零擊敗澳門隊，取得勝利。這是李潤華在比賽中的首次勝利。

李潤華表示，隊員們在比賽中表現出色，將在下一場比賽中繼續努力。

先慈余母陳瑞琛太夫人 已故余若蘭之夫人

【本報訊】先慈余母陳瑞琛太夫人，已故余若蘭之夫人，於昨日辭世。享年九十歲。

余母陳瑞琛太夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人愛戴。

治喪處：香港殯儀館 李女比微婿 馮時照

【本報訊】李女比微婿馮時照，於昨日辭世。治喪處設於香港殯儀館。

馮時照生前熱心公益，為人正直，深受社會各界好評。

福特 本港最大規模製造廠

【本報訊】福特汽車公司在本港設立了最大規模的製造廠。該廠將生產多種型號的福特汽車。

福特汽車公司表示，該廠的設立將為本港創造大量就業機會。

廠商由美回來談吊扇

【本報訊】一名廠商從美國回來後，談到了吊扇的市場情況。他表示，吊扇在市場上銷路很好。

該廠商表示，將加大對吊扇的生產力度，以滿足市場需求。

金銀市 九月 十月

金銀市	九月	十月
金	432.50	438.00
銀	441.00	441.00
銅	441.25	441.25
鋁	1.75	3.65
鎳	2.5	2.5
鉻	2.5	2.5
錳	2.5	2.5
鐵	2.5	2.5
錫	2.5	2.5
鉛	2.5	2.5
鋅	2.5	2.5
鎘	2.5	2.5
鉍	2.5	2.5
碲	2.5	2.5
碘	2.5	2.5
鉍	2.5	2.5
碲	2.5	2.5
碘	2.5	2.5
鉍	2.5	2.5
碲	2.5	2.5
碘	2.5	2.5

安神健腦片

【本報訊】安神健腦片，具有安神、健腦、補血、強身之功效。適用於失眠、健忘、頭暈、目眩等症。

安神健腦片由名貴藥材製成，品質優良，效果顯著。

大活絡膏

【本報訊】大活絡膏，具有活血、通絡、止痛、消腫之功效。適用於跌打損傷、腰酸背痛、關節炎等症。

大活絡膏由名貴藥材製成，品質優良，效果顯著。

減肥健美素

【本報訊】減肥健美素，具有減肥、健美、強身之功效。適用於肥胖、體弱多病、營養不良等症。

減肥健美素由名貴藥材製成，品質優良，效果顯著。

碧麗丹

【本報訊】碧麗丹，具有調經、活血、補血、強身之功效。適用於月經不調、經閉、貧血、體弱多病等症。

碧麗丹由名貴藥材製成，品質優良，效果顯著。

特效哮喘丸

【本報訊】特效哮喘丸，具有止咳、平喘、化痰、定喘之功效。適用於哮喘、咳嗽、氣促等症。

特效哮喘丸由名貴藥材製成，品質優良，效果顯著。

國貨介紹專欄

【本報訊】國貨介紹專欄，旨在向市民介紹優質國貨產品。包括各種名產、特產、手工藝品等。

國貨介紹專欄將定期更新，為市民提供更多有關國貨的信息。

香港

【本報訊】香港，一個充滿活力、充滿魅力的城市。這裡有美麗的海灘、繁華的街道、豐富的文化底蘊。

香港是一個國際大都市，也是中國的一顆明珠。

石滾痰丸

【本報訊】石滾痰丸，具有化痰、止咳、平喘、定喘之功效。適用於哮喘、咳嗽、氣促等症。

石滾痰丸由名貴藥材製成，品質優良，效果顯著。

臘梅花油

【本報訊】臘梅花油，具有活血、通絡、止痛、消腫之功效。適用於跌打損傷、腰酸背痛、關節炎等症。

臘梅花油由名貴藥材製成，品質優良，效果顯著。

安神健腦片

【本報訊】安神健腦片，具有安神、健腦、補血、強身之功效。適用於失眠、健忘、頭暈、目眩等症。

安神健腦片由名貴藥材製成，品質優良，效果顯著。

大活絡膏

【本報訊】大活絡膏，具有活血、通絡、止痛、消腫之功效。適用於跌打損傷、腰酸背痛、關節炎等症。

大活絡膏由名貴藥材製成，品質優良，效果顯著。

入口船期預告

船名	由何處來	日期	公司
AURELIO III	日本	8月24日	太古
MYRTOS	日本	8月24日	太古
TUNG PING No. 2	日本	8月24日	太古
CHONG WIND	日本	8月24日	太古
LULIANG SHAN	日本	8月24日	太古
MANGAM	日本	8月24日	太古
HAI CHIANG	日本	8月24日	太古
EVERDAWN	日本	8月24日	太古
HUANGJINSHAN	日本	8月24日	太古
NEPTUNE ZIRCON	日本	8月24日	太古
EVER VALUE	日本	8月24日	太古
BRIGHT HARVEST	日本	8月24日	太古
OASIS DUKE	日本	8月24日	太古
ROYAL STAR	日本	8月24日	太古
MONT BLANC MARU	日本	8月24日	太古
ELECTRO ACE	日本	8月24日	太古
KOREAN WONIS JIN	日本	8月24日	太古
DIE LORELEI	日本	8月24日	太古
FORMOSA CONTAINER	日本	8月24日	太古
RIHENG	日本	8月24日	太古
TAIWAN SHAN	日本	8月24日	太古
SKY HOVER	日本	8月24日	太古
KIEN HWA No. 2	日本	8月24日	太古
MALAKAM	日本	8月24日	太古
ABOTTZ CONCARRIER	日本	8月24日	太古
GREEN BLESSING	日本	8月24日	太古
TRADE CONTAINER	日本	8月24日	太古
NAVALIS	日本	8月24日	太古
BAY BRIDGE	日本	8月24日	太古
NEW ANGELITA	日本	8月24日	太古
NL LOIRE	日本	8月24日	太古
SL PATRIOT	日本	8月24日	太古
KHUI SARYAN	日本	8月24日	太古
NEW LARK	日本	8月24日	太古
CHAR HUI	日本	8月24日	太古
ELMO	日本	8月24日	太古
FALCON TRADER	日本	8月24日	太古
BARBER PERSEUS	日本	8月24日	太古
MADISON	日本	8月24日	太古
ENTRE RIOS II	日本	8月24日	太古
HP ACE	日本	8月24日	太古
CECILIE MAERSK	日本	8月24日	太古
YAMASUGI MARU	日本	8月24日	太古
ORT, CHIEF	日本	8月24日	太古
GRODEKOV	日本	8月24日	太古
KORRIGAN	日本	8月24日	太古
KING HWA	日本	8月24日	太古
AL JABIRAH	日本	8月24日	太古
BARBER TSU	日本	8月24日	太古
SANKOU MARU	日本	8月24日	太古
CLIPPER ACE	日本	8月24日	太古
KWEICHOW	日本	8月24日	太古
BLUE SHARK	日本	8月24日	太古
HOWA MARU	日本	8月24日	太古
JUPITER	日本	8月24日	太古
DONAM No. 1	日本	8月24日	太古
FOO HSING	日本	8月24日	太古
YAMASUGI MARU	日本	8月24日	太古
NO. 1 BINEKA	日本	8月24日	太古
EVER VICTORY	日本	8月24日	太古
KOREAN JACEJIN	日本	8月24日	太古
OCEAN CONTAINER	日本	8月24日	太古
ANDERS MAERSK	日本	8月24日	太古
IVAN MOSKALENKO	日本	8月24日	太古
WORLD TIGER	日本	8月24日	太古
ELMA DOS	日本	8月24日	太古
THAI TUBTIM	日本	8月24日	太古
ORT, CHARGER	日本	8月24日	太古
DORIS SKOU	日本	8月24日	太古
TASHAN	日本	8月24日	太古
KUO LIE	日本	8月24日	太古
KUAN CHENG	日本	8月24日	太古
CHANG AN	日本	8月24日	太古
KORRIGAN	日本	8月24日	太古
NEPTUNE TOPAZ	日本	8月24日	太古
ORT, CHAMPION	日本	8月24日	太古
LICA MAERSK	日本	8月24日	太古
POTI ISLAND	日本	8月24日	太古
ORT, EXPERT	日本	8月24日	太古
HAMBURG EXPRESS	日本	8月24日	太古
BRONKONG II	日本	8月24日	太古
GYOKURYU	日本	8月24日	太古
RHEIN EXPRESS	日本	8月24日	太古
KAGA MARU	日本	8月24日	太古
JOANNA STAR	日本	8月24日	太古
AND, TARUNAGA	日本	8月24日	太古
MARINE CONTAINER	日本	8月24日	太古
TORRENS	日本	8月24日	太古

出口船期預告

船名	往何處	日期	公司
H.K. EXPRESS	歐洲	8月24日	太古
EVERDAWN	歐洲	8月24日	太古
KHUI SARYAN	歐洲	8月24日	太古
ORT, CHIEF	歐洲	8月24日	太古
GRODEKOV	歐洲	8月24日	太古
EVER VICTORY	歐洲	8月24日	太古
GREEN FORWARD	歐洲	8月24日	太古
SANGHANGKOU	歐洲	8月24日	太古
ANANGEL MIGHT	歐洲	8月24日	太古
LEXA MAERSK	歐洲	8月24日	太古
NEW SWAN	歐洲	8月24日	太古
HAMBURG EXPRESS	歐洲	8月24日	太古
GNEZDILOV	歐洲	8月24日	太古
MEDITERRANEA	歐洲	8月24日	太古
PROF. SZAFER	歐洲	8月24日	太古
CHANG SHU	歐洲	8月24日	太古
H.K. CONTAINER	歐洲	8月24日	太古
NIHON	歐洲	8月24日	太古
EVER LARGE	歐洲	8月24日	太古
MUEHLHAUSEN	歐洲	8月24日	太古
MANITA	歐洲	8月24日	太古
TYSLA	歐洲	8月24日	太古
KOREAN JACEJIN	歐洲	8月24日	太古
EVER HARVEST	歐洲	8月24日	太古
UNIQUE WINNER	歐洲	8月24日	太古
OCEAN ENDURANCE	歐洲	8月24日	太古
KHUI REFIN	歐洲	8月24日	太古
ZHEKLOVSKY	歐洲	8月24日	太古
MOUNTS BAY	歐洲	8月24日	太古
KRK	歐洲	8月24日	太古
SELANDIA	歐洲	8月24日	太古
VALERIA	歐洲	8月24日	太古
PETRUOTOV	歐洲	8月24日	太古
TRADEWOOD	歐洲	8月24日	太古
NEPTUNE ZIRCON	歐洲	8月24日	太古
GOLDEN RYADH	歐洲	8月24日	太古
NEW LARK	歐洲	8月24日	太古
AL JABIRAH	歐洲	8月24日	太古
TORRENS	歐洲	8月24日	太古
ORT, CHAMPION	歐洲	8月24日	太古
KAGA MARU	歐洲	8月24日	太古
CHAR AN	歐洲	8月24日	太古
GREEN FORWARD	歐洲	8月24日	太古
EMMA MAERSK	歐洲	8月24日	太古
ANANGEL MIGHT	歐洲	8月24日	太古
MASS KING	歐洲	8月24日	太古
NEW SWAN	歐洲	8月24日	太古
BARBER PERSEUS	歐洲	8月24日	太古
WORLD TIGER	歐洲	8月24日	太古
MURRAYVERETT	歐洲	8月24日	太古
CRESCENT KING	歐洲	8月24日	太古
ST. GRACE	歐洲	8月24日	太古
DINA	歐洲	8月24日	太古
SANKOU SCORPIO	歐洲	8月24日	太古
AKI FUKU	歐洲	8月24日	太古
DONAM No. 1	歐洲	8月24日	太古
NEPTUNE ZIRCON	歐洲	8月24日	太古
HONG KONG	歐洲	8月24日	太古
NING DU	歐洲	8月24日	太古
JUNSHAN	歐洲	8月24日	太古
HSING HWA	歐洲	8月24日	太古
FORMOSA CONTAINER	歐洲	8月24日	太古
TUNG FAU	歐洲	8月24日	太古
TRADE CONTAINER	歐洲	8月24日	太古
HP JINJU	歐洲	8月24日	太古
ROYAL STAR	歐洲	8月24日	太古
JUPITER	歐洲	8月24日	太古
STRAIT CONTAINER	歐洲	8月24日	太古
GAOSHAN	歐洲	8月24日	太古
CLIPPER ACE	歐洲	8月24日	太古
ENTRE RIOS II	歐洲	8月24日	太古
HUANG JIN SHAN	歐洲	8月24日	太古
SHANGHAI	歐洲	8月24日	太古
HP ACE	歐洲	8月24日	太古
DONAM No. 1	歐洲	8月24日	太古
GYOKURYU	歐洲	8月24日	太古
MARINE CONTAINER	歐洲	8月24日	太古

東南亞線

船名	往何處	日期	公司
GOTONG RYONG	新加坡	8月24日	太古
ELECTRO ACE	新加坡	8月24日	太古
MAH II	新加坡	8月24日	太古
DIJAKARTA	新加坡	8月24日	太古
ABOTTZ CONCARRIER	新加坡	8月24日	太古
MADEHKA I	新加坡	8月24日	太古
MEDAN MARU	新加坡	8月24日	太古
DIE LORELEI	新加坡	8月24日	太古
FALCON TRADER	新加坡	8月24日	太古
NEPTUNE ZIRCON	新加坡	8月24日	太古
CECILIE MAERSK	新加坡	8月24日	太古
ELMO	新加坡	8月24日	太古
CHEONG WIND	新加坡	8月24日	太古
NEW HYSAN	新加坡	8月24日	太古
YAMASUGI MARU	新加坡	8月24日	太古
FORTUNE RUNNER	新加坡	8月24日	太古
SANKOU MARU	新加坡	8月24日	太古
ANDERS MAERSK	新加坡	8月24日	太古
NO. 1 BINEKA	新加坡	8月24日	太古
THAI TUBTIM	新加坡	8月24日	太古
BLUE SHARK	新加坡	8月24日	太古
WORLD TIGER	新加坡	8月24日	太古
NEW ANGELITA	新加坡	8月24日	太古
NO. 1 BINEKA	新加坡	8月24日	太古
HANGANG GLORY	新加坡	8月24日	太古
AND, TARUNAGA	新加坡	8月24日	太古
DONG KWANG	新加坡	8月24日	太古
ORT, BEAR	新加坡	8月24日	太古
BOON KONG II	新加坡	8月24日	太古
MAERSK PINTO	新加坡	8月24日	太古
ELYSIAN STAR	新加坡	8月24日	太古
BONITA ACE	新加坡	8月24日	太古
SINGWIND	新加坡	8月24日	太古
GLORIA TRADER	新加坡	8月24日	太古
CENTRAL LUZON	新加坡	8月24日	太古
LUCKY OCEAN	新加坡	8月24日	太古
MAKEVERETT	新加坡	8月24日	太古
SOVEREIGN ACCORD	新加坡	8月24日	太古
SILVER LAKE	新加坡	8月24日	太古
NEPTUNE TOPAZ	新加坡	8月24日	太古
WORLD TIGER	新加坡	8月24日	太古
MURRAYVERETT	新加坡	8月24日	太古
CRESCENT KING	新加坡	8月24日	太古
ST. GRACE	新加坡	8月24日	太古
DINA	新加坡	8月24日	太古
SANKOU SCORPIO	新加坡	8月24日	太古
AKI FUKU	新加坡	8月24日	太古
DONAM No. 1	新加坡	8月24日	太古
NEPTUNE ZIRCON	新加坡	8月24日	太古
HONG KONG	新加坡	8月24日	太古
NING DU	新加坡	8月24日	太古
JUNSHAN	新加坡	8月24日	太古
HSING HWA	新加坡	8月24日	太古
FORMOSA CONTAINER	新加坡	8月24日	太古
TUNG FAU	新加坡	8月24日	太古
TRADE CONTAINER	新加坡	8月24日	太古
HP JINJU	新加坡	8月24日	太古
ROYAL STAR	新加坡	8月24日	太古
JUPITER	新加坡	8月24日	太古
STRAIT CONTAINER	新加坡	8月24日	太古
GAOSHAN	新加坡	8月24日	太古
CLIPPER ACE	新加坡	8月24日	太古
ENTRE RIOS II	新加坡	8月24日	太古
HUANG JIN SHAN	新加坡	8月24日	太古
SHANGHAI	新加坡	8月24日	太古
HP ACE	新加坡	8月24日	太古
DONAM No. 1	新加坡	8月24日	太古
GYOKURYU	新加坡	8月24日	太古
MARINE CONTAINER	新加坡	8月24日	太古

北美洲線

船名	往何處	日期	公司
KUAN CHENG	新加坡	8月24日	太古
VENUS	新加坡	8月24日	太古
DYNAMIC ACE	新加坡	8月24日	太古
BONNY STAR	新加坡	8月24日	太古
YOHKOH MARU	新加坡	8月24日	太古
DONAM No. 2	新加坡	8月24日	太古
MURRAYVERETT	新加坡	8月24日	太古
HAI KING	新加坡	8月24日	太古
MERRY OCEAN	新加坡	8月24日	太古
EVER VALUE	新加坡	8月24日	太古
KOREAN WONIS JIN	新加坡	8月24日	太古
BAY BRIDGE	新加坡	8月24日	太古
CLIPPER ACE	新加坡	8月24日	太古
SL PATRIOT	新加坡	8月24日	太古
BARBER TSU	新加坡	8月24日	太古
SEAPAC MADISON	新加坡	8月24日	太古
OCEAN CONTAINER	新加坡	8月24日	太古
LICA MAERSK	新加坡	8月24日	太古
THAI TUBTIM	新加坡	8月24日	太古
RHEIN EXPRESS	新加坡	8月24日	太古
ZIM NEW YORK	新加坡	8月24日	太古
SL COMMERCE	新加坡	8月24日	太古
AMERICAN LANCER	新加坡	8月24日	太古
SEAPAC PRINCETON	新加坡	8月24日	太古
DYNAMIC ACE	新加坡	8月24日	太古
NEPTUNE PEARL	新加坡	8月24日	太古
SARGODHA	新加坡	8月24日	太古
SL EXPLORER	新加坡	8月24日	太古
YOHKOH MARU	新加坡	8月24日	太古
KOREAN WONIS SUN	新加坡	8月24日	太古
ANDERS MAERSK	新加坡	8月24日	太古
PRES GRANT	新加坡	8月24日	太古
BARBER MEMNON	新加坡	8月24日	太古
WESPER EXPRESS	新加坡	8月24日	太古
EVER SHINE	新加坡	8月24日	太古
AMERICAN APOLLO	新加坡	8月24日	太古
SL DEFENDER	新加坡	8月24日	太古
BARBER PERSEUS	新加坡	8月24日	太古
MERRY OCEAN	新加坡	8月24日	太古
TOWER BRIDGE	新加坡	8月24日	太古
GREEN ISLAND	新加坡	8月24日	太古
SEAPAC LEXINGTON	新加坡	8月24日	太古

中南美洲線

船名	往何處	日期	公司
EVER VALUE	新加坡	8月24日	太古
MANGAN	新加坡	8月24日	太古
NL LOIRE	新加坡	8月24日	太古
BARBER TSU	新加坡	8月24日	太古
CHAR HUI	新加坡	8月24日	太古
ELMA DOS	新加坡	8月24日	太古
VICTORIA I	新加坡	8月24日	太古
SUMMER SUN	新加坡	8月24日	太古
HOWA MARU	新加坡	8月24日	太古
BARBER MEMNON	新加坡	8月24日	太古
STRECKE	新加坡	8月24日	太古
BARBER PERSEUS	新加坡	8月24日	太古
PORTUGAL MARU	新加坡	8月24日	太古
ALMA	新加坡	8月24日	太古
RUSSELLSHEIM	新加坡	8月24日	太古
ITALY MARU	新加坡	8月24日	太古
NAGARA	新加坡	8月24日	太古

澳洲、新西蘭線

船名	往何處	日期	公司
TAI PING KOU	新加坡	8月24日	太古
ASIAN PEARL	新加坡	8月24日	太古
KWEICHOW	新加坡	8月24日	太古
POTI ISLAND	新加坡	8月24日	太古
SIENA	新加坡	8月24日	太古
ORT, EXPERT	新加坡	8月24日	太古
ADVARA	新加坡	8月24日	太古
ZIM AUSTRALIA	新加坡	8月24日	太古
NORIKO PRIBOY	新加坡	8月24日	太古
JAPAN TEAK	新加坡	8月24日	太古

新加坡金融行情

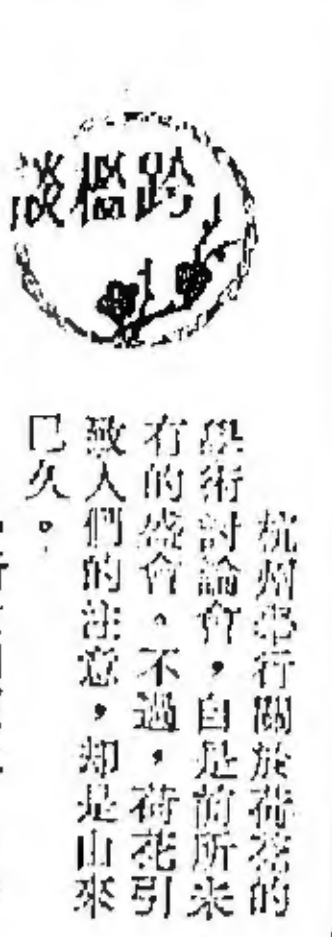
項目	價格
匯豐銀行匯票	100.00
渣打銀行匯票	100.00
荷蘭銀行匯票	100.00
德意志銀行匯票	100.00
橫濱正金銀行匯票	100.00
新加坡金價	100.00
新加坡銀價	100.00

外幣對港幣匯價表

外幣	港幣
美元	1.00
英鎊	1.00
日圓	1.00
新加坡元	1.00

外幣對人民幣匯價表

外幣	人民幣
美元	1.00
英鎊	1.00
日圓	1.00</



他鄉遇故知

與「師長」作家黃宗江晤談記
董鼎山

到香港山過一個星期，我與「師長」作家黃宗江晤談，這是我與他第一次見面。他是一個溫和、誠懇、有禮貌的人。我們談話的時間，是在他寓所的一個小客廳裏。客廳裏有一張沙發，沙發上放著幾本書。黃宗江穿著一件深色的長袖襯衫，褲子是深色的。他坐著，手裡拿著一支菸，菸灰已經積了有一寸多長。他看著我，臉上帶著微笑。我們談話的內容，從他的創作談到他的生活，從他的家庭談到他的朋友。他談得很起勁，我也聽得很認真。時間過得很快，不一會兒，天就黑了。黃宗江送我出門，我們站在門口，看著彼此。他對我說：「歡迎你到香港來。」我對他說：「謝謝你。」我們揮了揮手，各自回房去了。

他鄉遇故知
與「師長」作家黃宗江晤談記
董鼎山

到香港山過一個星期，我與「師長」作家黃宗江晤談，這是我與他第一次見面。他是一個溫和、誠懇、有禮貌的人。我們談話的時間，是在他寓所的一個小客廳裏。客廳裏有一張沙發，沙發上放著幾本書。黃宗江穿著一件深色的長袖襯衫，褲子是深色的。他坐著，手裡拿著一支菸，菸灰已經積了有一寸多長。他看著我，臉上帶著微笑。我們談話的內容，從他的創作談到他的生活，從他的家庭談到他的朋友。他談得很起勁，我也聽得很認真。時間過得很快，不一會兒，天就黑了。黃宗江送我出門，我們站在門口，看著彼此。他對我說：「歡迎你到香港來。」我對他說：「謝謝你。」我們揮了揮手，各自回房去了。

他鄉遇故知
與「師長」作家黃宗江晤談記
董鼎山

他鄉遇故知
與「師長」作家黃宗江晤談記
董鼎山

他鄉遇故知
與「師長」作家黃宗江晤談記
董鼎山

花荷話露風亭亭
子進道

花荷話露風亭亭
子進道

花荷話露風亭亭
子進道

花荷話露風亭亭
子進道

花荷話露風亭亭
子進道

花荷話露風亭亭
子進道

花荷話露風亭亭
子進道

花荷話露風亭亭
子進道

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

咖啡
張敬

油用代找尋計百方千也國油產 「場農源能」建試尼印

【本報訊】印度政府為解決國內食油供應不足，並尋求替代能源，特在印度各地設立「食油農場」，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

東南亞最現代化機場 樟宜機場再興土木

【本報訊】新加坡樟宜機場，現正進行擴建工程，預計於一九九〇年完工。此項工程，係由新加坡政府與美國政府合作，在樟宜機場設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。



婦女在田間勞作的景象。

馬新法種植橡膠 三至五年即可割膠產橡膠

【本報訊】馬來西亞政府，現正推廣一種新的橡膠種植方法，名為「馬新法」。此項方法，係由馬來西亞政府與美國政府合作，在馬來西亞各地設立橡膠農場，以生產橡膠。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

馬新法種植橡膠的技術。

東盟遊客小統計

國家	遊客人數
泰國	一〇〇萬
菲律賓	八〇萬
印尼	六〇萬
馬來西亞	四〇萬
新加坡	二〇萬

美關注越南船民潮

【本報訊】美國政府對越南船民潮表示關注，並呼籲各國政府採取行動，以解決此項問題。此項問題，係由美國政府與美國政府合作，在越南各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

美國政府對越南船民潮表示關注。

勤勞的印尼巴厘婦女

【本報訊】印尼巴厘島的婦女，以其勤勞和勇敢著稱。她們在田間辛勤勞作，為家庭提供糧食。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

印尼巴厘島的婦女在田間勞作。

馬石油日產量 十年增十四倍

【本報訊】馬來西亞的石油產量，在過去十年中增加了十四倍。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

馬來西亞的石油產量在過去十年中增加了十四倍。

泰國料業發展快

【本報訊】泰國的料業發展迅速，已成為該國的重要產業之一。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

泰國的料業發展迅速，已成為該國的重要產業之一。

第三回：夢幻難離再續

【本報訊】夢幻難離，再續前緣。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

夢幻難離，再續前緣。

林說小

【本報訊】林說小，一個關於夢幻難離的故事。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

林說小，一個關於夢幻難離的故事。

須重視包裝工業

【本報訊】包裝工業在現代社會中具有重要地位，應予以重視。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

包裝工業在現代社會中具有重要地位，應予以重視。

第三回：夢幻難離再續

【本報訊】夢幻難離，再續前緣。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

夢幻難離，再續前緣。

林說小

【本報訊】林說小，一個關於夢幻難離的故事。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

林說小，一個關於夢幻難離的故事。

須重視包裝工業

【本報訊】包裝工業在現代社會中具有重要地位，應予以重視。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

包裝工業在現代社會中具有重要地位，應予以重視。

第三回：夢幻難離再續

【本報訊】夢幻難離，再續前緣。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

夢幻難離，再續前緣。

林說小

【本報訊】林說小，一個關於夢幻難離的故事。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

林說小，一個關於夢幻難離的故事。

須重視包裝工業

【本報訊】包裝工業在現代社會中具有重要地位，應予以重視。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。此項計劃，係由印度政府農業部，與美國政府合作，在印度各地設立食油農場，以生產食油。

包裝工業在現代社會中具有重要地位，應予以重視。